

Slovenská pošta a.s. titlob lill-Qorti tal-Ġustizzja joghġobha:

- (i) Tannulla kompletament jew parzjalment, is-sentenza msemmija iktar 'il fuq tal-Qorti Ġenerali għall-motivi li ġejjin:
- i. L-ewwel aggravju: żbalji ta' liġi, applikazzjoni ta' livell ta' prova żbaljat u applikazzjoni żbaljata tal-oneru tal-prova billi kkonkludiet li r-Repubblika Slovakka kisret l-Artikolu 86(1) moqri flimkien mal-Artikolu 82 KE;
- a. Żbalji ta' liġi billi kkonkludiet li l-provvista ta' dritt esklużiv tista' fiha nnifisha tikkostitwixxi ksur tal-Artikolu 86(1) moqri flimkien mal-Artikolu 82 KE;
- b. Żbalji ta' liġi applikazzjoni ta' livell ta' prova żbaljat u applikazzjoni żbaljata tal-oneru tal-prova billi kkonkludiet li r-Repubblika Slovakka kisret l-Artikolu 86(1) moqri flimkien mal-Artikolu 82 KE billi llimitat is-servizzi output għall-utenti finali.
- ii. It-tieni aggravju: żbalji ta' liġi, livell ta' kontroll insuffiċjenti u żnaturament tal-provi waqt il-kontroll u l-aċċettazzjoni tad-definizzjoni tas-suq rilevanti proposta mill-Kummissjoni Ewropea;
- a. Żball ta' liġi u livell ta' kontroll insuffiċjenti billi aċċettat li s-suq rilevanti ta' servizzi ta' posta ibrida integrata seta' jiġi ddefinit abbażi ta' (allegata) eżistenza ta' domanda u provvista ta' servizz uniku;
- b. Żnaturament tal-provi u applikazzjoni ta' kontroll insuffiċjenti billi kkonkludiet li d-domanda prevalenti fis-suq setgħet tinsilet mill-provi prodotti mill-Kummissjoni.
- (ii) Tagħti sentenza definitiva fuq l-appell, tannulla d-deċiżjoni kkontestata kompletament jew parzjalment, jew – sussidjarjament – terġa' tibgħat il-kawża quddiem il-Qorti Ġenerali.
- (iii) Tikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea għall-ispejjeż tal-kawża quddiem il-Qorti Ġenerali u l-Qorti tal-Ġustizzja inklużi l-ispejjeż tal-partijiet intervenjenti.

Appell ipprezentat fit-12 ta' Ġunju 2015 minn Matratzen Concord GmbH mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġenerali (Is-Sitt Awla) fis-16 ta' April 2015 fil-Kawża T-258/13 – Matratzen Concord vs L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

(Kawża C-295/15 P)

(2015/C 302/22)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Appellanti: Matratzen Concord GmbH (rappreżentant: I. Selting, avukat)

Partijiet oħra fil-proċedura: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni), KBT & Co. Ernst Kruchen agenzia commerciale società in accomandita

Talbiet

- tannulla d-deċiżjoni tas-Sitt Awla tal-Qorti Ġenerali tas-16 ta' April 2015 fil-Kawża T-258/13 dwar it-thassir tat-trade mark Komunitarja 281 86 80 "Arktis" minhabba fin-nuqqas ta' użu ġenwin li sar minn din;
- tikkundanna lill-parti l-oħra fil-kawża għall-ispejjeż, inklużi dawk sostnuti fil-proċedura.

Aggravji u argumenti prinċipali

L-appellanti tallega li d-deċiżjoni tal-Qorti Ġenerali fiha l-iżbalji ta' liġi li ġejjin:

Il-Qorti Ġenerali interpretat b'mod żbaljat id-data fuq il-bejgħ tal-kumpannija Breiding fl-evalwazzjoni tat-trade mark ikkontestata. In-numru ta' unitajiet mibjugħa mill-kumpannija Breiding matul il-perijodu inkwistjoni, li jmur mill-2006 sal-2009, ma kellux jittiehed inkunsiderazzjoni.

Fl-eżami tal-użu ġenwin, il-Qorti Ġenerali wettqet żball meta ma haditx inkunsiderazzjoni "Arktis", iżda kkunsidrat il-prodotti identifikati permezz tad-deskrizzjoni "Arktis Line", filwaqt li kkunsidrat iż-żieda ta' "Line" bhala li hija esklużivament deskrittiva.

Barra minn hekk, il-Qorti Ġenerali għamlet użu żbaljat mid-diskrezzjoni tagħha meta kkunsidrat l-użu ġenwin li jorigina mit-trade mark ikkontestata, anki jekk id-dhul mill-bejgħ tal-merkanzija tal-proprjetarju tat-trade mark kienu estremament baxxi.

Fl-ahħar nett, il-Qorti Ġenerali żbaljat meta qieset li l-użu ġenwin ta' "friex" u "kutri", inkwistjoni f'din il-kawża, kienet irrilevanti. Il-proprjetarju tat-trade mark, kien madankollu pproduċa biss prova tal-użu tat-trade mark għal "kutri", iżda mhux għall-friex bhall-imhaded u bhas-saqqijiet. Għalhekk, "friex" għandha għallinqas tithassar minn din it-trade mark.

Rikors ipprezentat fid-19 ta' Ġunju 2015 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq

(Kawża C-304/15)

(2015/C 302/23)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: K. Mifsud-Bonnici, S. Petrova, aġenti)

Konvenut: Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq

Talbiet

— tiddikjara u tiddeciedi li, billi ma applikax korrettament id-Direttiva 2001/80/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2001 dwar il-limitazzjoni ta' l-emissjonijiet ta' ċerti tniġġis fl-arja minn impjanti kbar tal-kombustjoni ⁽¹⁾ f'dak li jirrigwarda l-impjant "Aberthaw Power Station", ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u tal-Irlanda ta' Fuq naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu skont l-Artikolu 4(3) moqri flimkien mal-Parti A tal-Anness VI tad-Direttiva 2001/80/KE dwar il-limitazzjoni ta' l-emissjonijiet ta' ċerti tniġġis fl-arja minn impjanti kbar tal-kombustjoni;

— tikkundanna lil Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq għall-ispejjeż.